Porównanie tłumaczeń Izajasza 2:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wejdź w skałę i ukryj się w prochu ze strachu przed JAHWE i przed blaskiem Jego majestatu,\* \*\* gdy powstanie, by roztrzaskać ziemię.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) i przed blaskiem Jego majestatu, ּגְאֹנֹוּומֵהֲדַר . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>600 1:9</x>; <x>730 6:15</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) gdy powstanie, by roztrzaskać ziemię G, ὅταν ἀναστῇ θραῦσαι τὴν γῆν, הארץ בקומו לערץ , brak w MT. [↑](#footnote-ref-4)